



Consumer and  
Corporate Affairs Canada

Consommation  
et Corporations Canada

Legal Metrology

Métrieologie légale

APPROVAL No. - NO D'APPROBATION  
S.WA-T421

S. 2 23

OCT 25 1985

**NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE**

Issued by statutory authority of  
the Minister of Consumer and Corporate  
Affairs under application by:

Accordée en vertu du pouvoir sta-  
tutaire du Ministre de Consommation et  
Corporations à la demande de:

Scanvaegt, Knud Grundtvig A/S  
Johann Gutenbergsvej 11-13  
DK 8200 Aarhus N;  
Denmark

for the following devices:

pour les appareils suivants:

DEVICE TYPE /  
TYPE D'APPAREIL:

MANUFACTURER /  
FABRICANT:

Electronic Platform Scale/Bascule élec-  
tronique à tablier.

Scanvaegt, Knud Grundtvig A/S  
Denmark

MODEL DESIGNATIONS /  
DÉSIGNATIONS DES MODÈLES:

RATING-CAPACITY-RANGE(S) /  
CLASSEMENT-CAPACITÉ-ÉTENDUE(S):

3010 & 3020

2000 kg / 1 kg      4000 lb x 2 lb  
3000 kg / 1 kg      6000 lb x 2 lb

NOTE: This approval applies only to  
devices, the design, composition,  
construction and performance of which  
are, in every material respect,  
identical to that described in the  
information submitted and are typified  
by the sample(s) submitted by the  
applicant for evaluation for approval  
in accordance with sections 14 and 15  
of the Weights and Measures  
Regulations. The following is a  
summary of salient features only.

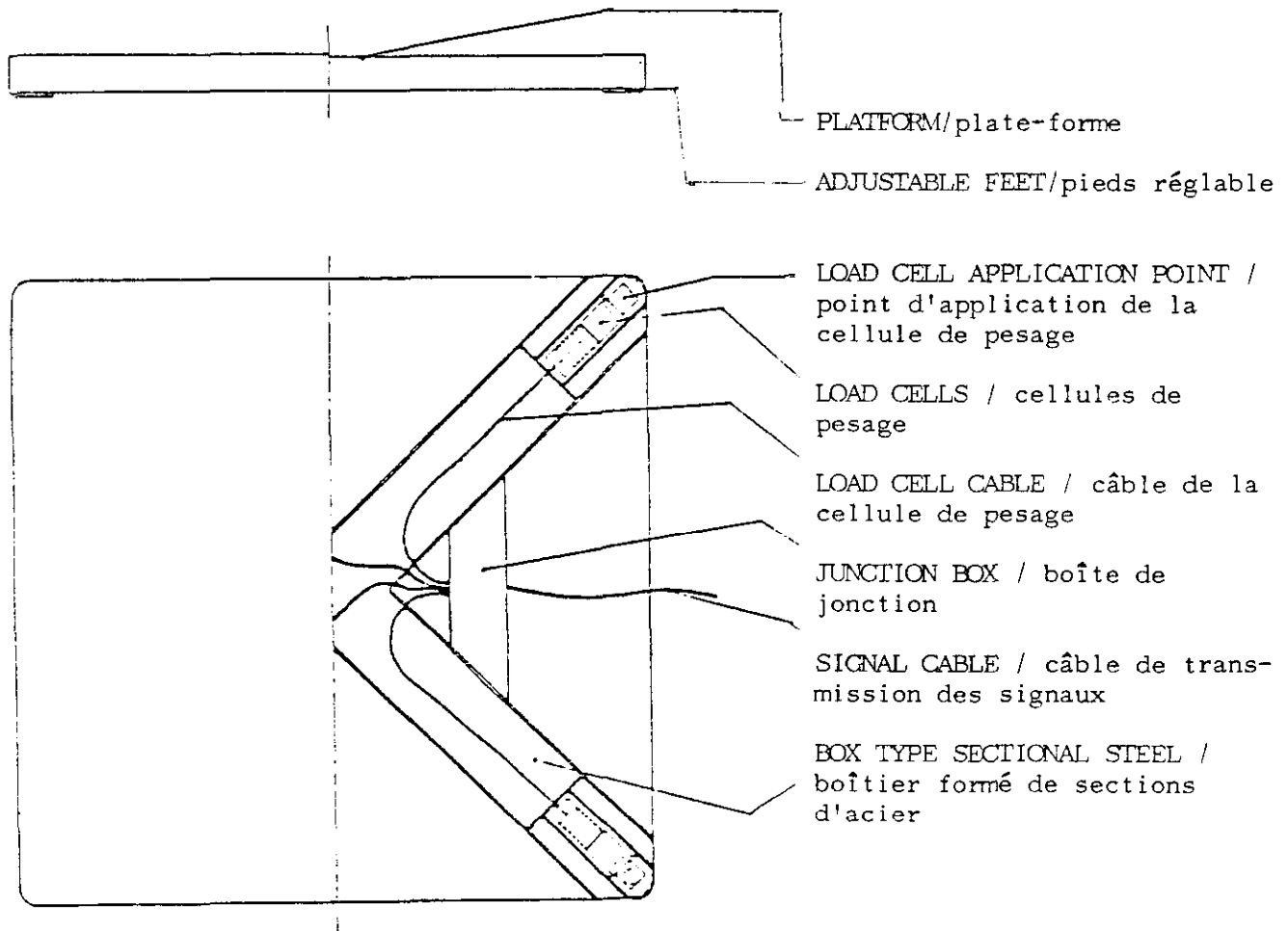
REMARQUE: La présente approbation ne  
vise que les appareils dont la concep-  
tion, la composition, la construction  
et le rendement sont identiques, en  
tout point, à ceux qui sont décrits  
dans la documentation reçue et pour  
lesquels des échantillons représenta-  
tifs ont été fournis par le requérant  
aux fins d'évaluation, conformément aux  
articles 14 et 15 du Règlement sur les  
poids et mesures. Ce qui suit est une  
brève description de leurs principales  
caractéristiques.

## SUMMARY DESCRIPTION:

These devices are electronic low profile platform scales interfaced to an approved and compatible weight indicator. They are fabricated as follows: a load spider or cross frame has bending beam load cells attached to the outer ends of the cross frame. This frame is welded to a steel platform which has the sides turned down. Lockable levelling feet are mounted directly on one end of the load cell. The feet incorporate shock absorbing units. A bullseye level is mounted on the side of the platform. These devices can be fabricated from mild or stainless steel.

## DESCRIPTION SOMMAIRE:

Il s'agit de balances électroniques à tablier surbaissé relié à un indicateur numérique approuvé et compatible. Ces balances sont constituées d'une araignée de chargement ou d'un bâti en croix aux extrémités extérieures duquel sont fixées des cellules de pesage de flexion. Ce bâti est soudé à un tablier en acier dont les côtés sont repliés vers le bas. Des pieds de verrouillage réglables sont installés directement à l'une des extrémités de la cellule de pesage. Ces pieds sont munis d'amortisseurs. Un niveau est monté sur le côté du tablier. Ces appareils sont fabriqués en acier doux ou en acier inoxydable.



## SUMMARY DESCRIPTION: Continued

## DESCRIPTION SOMMAIRE: Suite

## Model Number Coding:

3010.20; 1500 x 1000mm = painted, mild steel

3010.30; 2000 x 1500mm = painted, mild steel

3020.20; 1500 x 1200mm = stainless steel

3020.30; 2000 x 1500mm = stainless steel

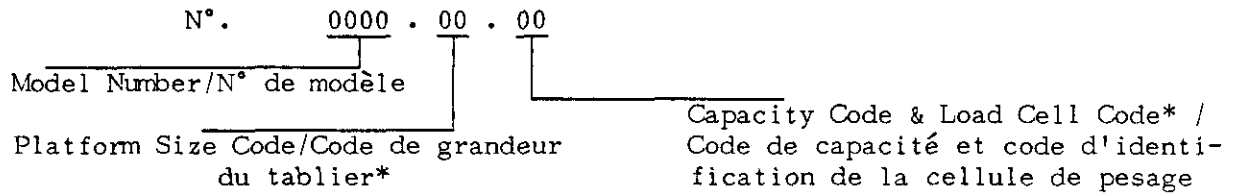
## Code du numéro de modèle:

3010.20; 1500 x 1000mm = acier doux revêtu

3010.30; 2000 x 1500mm = acier doux revêtu

3020.20; 1500 x 1200mm = acier inoxydable

3020.30; 2000 x 1500mm = acier inoxydable



\*For technical reasons the codes for platform size, capacity and load cell alternatives may change as per the following chart:

\*Pour des raisons techniques, les codes de dimensions du tablier, de capacité et d'identification de la cellule de pesage peuvent varier en fonction du tableau que voici:

<u>CAPACITY</u> <u>Capacité</u>	<u>PAINTED, MILD STEEL</u> <u>Acier doux revêtu</u>	<u>STAINLESS STEEL</u> <u>Acier Inoxydable</u>	<u>LOAD CELL</u> <u>Cellules de pesage</u>
2000kg/4000lb	3010.20.36	3020.20.36	SV 200 - 2500 lb
2000kg/4000lb	3010.30.36	3020.30.36	SV 200 - 2500 lb
2000kg/4000lb	3010.20.37	3020.20.37	SV 200 - 5000 lb
2000kg/4000lb	3010.30.37	3020.30.37	SV 200 - 5000 lb
3000kg/2000lb	3010.20.38	3020.20.38	SV 200 - 2500 lb
3000kg/2000lb	3010.30.38	3020.30.38	SV 200 - 2500 lb
3000kg/3000lb	3010.20.39	3020.20.39	SV 200 - 5000 lb
3000kg/3000lb	3010.30.39	3020.30.39	SV 200 - 5000 lb

## APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein being under evaluation for approval in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, temporary approval for the period necessary to complete such evaluation is hereby granted pursuant to subsection 3(2) of the said Act. All devices installed for use in trade under authority of this temporary approval shall be modified as may be necessary to conform to all applicable regulations and specifications or shall be removed from service upon approval being granted or denied pursuant to subsection 3(1) of the said Act. These temporary approval terms shall be made known by the seller in writing to the purchaser prior to any sale of devices of the identified type(s).

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, and certification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and certification of conformity should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Requirements relating to installation, use and manner of use are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations.

## APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement des types d'appareils identifiés ci-dessus faisant présentement l'objet d'une évaluation aux fins d'approbation conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, une approbation temporaire est accordée par les présentes, pour la durée de ladite évaluation, en application du paragraphe 3(2) de ladite loi. Tous les appareils installés en vertu de la présente approbation temporaire devront être modifiés comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes du Règlement et des prescriptions relatives ou devront être retirés du service si une approbation est accordée ou refusée en application du paragraphe 3(1) de ladite loi. Avant de vendre tout appareil des types identifiés, le vendeur doit informer l'acheteur, par écrit, des conditions de la présente approbation temporaire.

Le marquage, l'installation, l'utilisation et le mode d'emploi des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, et doivent être certifiés conformes en sus d'être approuvés par les présentes. Toute demande de renseignements sur l'inspection et la certification de conformité doit être adressée au bureau d'inspection local de Consommation et Corporations Canada. Les exigences de marquage sont définies dans les articles allant de 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences relatives à l'installation, à l'utilisation et au mode d'emploi sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement.

Compliance with the following additional requirements is a condition of this temporary approval.

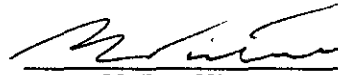
The Head of the Mass Laboratory, Legal Metrology Branch, Department of Consumer and Corporate Affairs, at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed 10.

Unless its extension is authorized in writing, by the undersigned, this temporary approval shall expire two years from date of issue.

La présente approbation temporaire est accordée sous réserve de conformité aux exigences supplémentaires suivantes.

L'agent principal du Laboratoire des masses de la Direction de la Métrologie légale, Ministère de la Consommation et des Corporations, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelques autres façons pour utilisation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser 10.

A moins que la prolongation soit autorisée, par écrit, par le soussigné, la présente approbation expire après deux ans de la date d'émission.



W.R. Virtue

Chief  
Legal Metrology Laboratories

Chef  
Laboratoires de Métrologie légale

File Number/Numéro de dossier:  
O6922-S841

OCT 25 1985